

Poland-Nowy Sącz: Security services

OJ S 36/2014 20/02/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu

Postal address: ul. Sienkiewicza 77

Town: Nowy Sącz

Postal code: 33-300

Country: Poland

For the attention of: Iwona Paluch

E-mail: paluchi@zus.pl

Telephone: +48 184498370

Fax: +48 184498375

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.zus.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: ubezpieczenia

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ochrona osób i mienia w obiektach Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 77 i podległych Inspektoratach.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 23: Investigation and security services, except armoured car services

Main site or place of performance: Oddział ZUS w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 67 i 77,

Oddział ZUS w Nowym Sączu, ul. Węgierska 11,

Inspektorat ZUS w Limanowej, ul. Józefa Marka 21,

Inspektorat ZUS w Gorlicach, ul. Jagiełły 14,
Inspektorat ZUS w Nowym Targu, ul. Królowej Jadwigi 10,
Biuro Terenowe i ROS w Zakopanem, ul. Gimnazjalna 8, obiekt ZUS w Zakopanem, ul.
Smrekowa 22.
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług w zakresie ochrony fizycznej obiektów, mienia i osób.

II.1.6. CPV code(s)

79710000 Security services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 412 094,84 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

1) Short description

— Oddział ZUS w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 67 i 77,

— Oddział ZUS w Nowym Sączu, ul. Węgierska 11.

2) CPV code(s)

79710000 Security services

3) Quantity or scope

Ochrona fizyczna obiektu Oddziału ZUS w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 77 – dwóch wykwalifikowanych pracowników ochrony w tym:

- całodobowo – 1 pracownik na zmianie,
 - od 7:00 do 15:00 w dni robocze – 1 pracownik na zmianie.
- Ochrona fizyczna obiektu Oddziału ZUS w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 67 – jeden wykwalifikowany pracownik ochrony:
- całodobowo – 1 pracownik na zmianie.
- Ochrona fizyczna obiektu Oddziału ZUS w Nowym Sączu, ul. Węgierska 11 – dwóch wykwalifikowanych pracowników ochrony w tym:
- ochrona całodobowa – 1 pracownik na zmianie,
 - w dni robocze tj. od poniedziałku do piątku w godz. od 6:00 do 14:00 – 1 pracownik na zmianie.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

1) Short description

Ochrona fizyczna obiektu Inspektoratu ZUS w Limanowej, ul. Józefa Marka 21

2) CPV code(s)

79710000 Security services

3) Quantity or scope

ochrona fizyczna obiektu Inspektoratu ZUS w Limanowej, ul. Józefa Marka 21 - jeden wykwalifikowany pracownik ochrony:
— ochrona całodobowa – 1 pracownik na zmianie.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

1) Short description

Ochrona fizyczna obiektu Inspektoratu ZUS w Gorlicach, ul. Jagiełły 14

2) CPV code(s)

79710000 Security services

3) Quantity or scope

Ochrona fizyczna obiektu Inspektoratu ZUS w Gorlicach, ul. Jagiełły 14 - jeden wykwalifikowany pracownik ochrony:
— ochrona całodobowa – 1 pracownik na zmianie.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

1)

Short description

Ochrona fizyczna obiektu Inspektoratu ZUS w Nowym Targu, ul. Królowej Jadwigi 10

2) CPV code(s)

79710000 Security services

3) Quantity or scope

ochrona fizyczna obiektu Inspektoratu ZUS w Nowym Targu, ul. Królowej Jadwigi 10 - jeden wykwalifikowany pracownik ochrony:

— ochrona całodobowa – 1 pracownik na zmianie.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

1) Short description

Ochrona fizyczna obiektu w Zakopanem ul. Smrekowa 22 oraz obiektu Biura Terenowego ZUS w Zakopanem, ul. Gimnazjalna 8.

2) CPV code(s)

79710000 Security services

3) Quantity or scope

ochrona fizyczna obiektu w Zakopanem ul. Smrekowa 22 - jeden pracownik ochrony:

— ochrona całodobowa – 1 pracownik na zmianie.

ochrona fizyczna obiektu Biura Terenowego ZUS w Zakopanem, ul. Gimnazjalna 8 - dwóch pracowników ochrony w tym:

— ochrona całodobowa - 2 pracowników na zmianie.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Każda składana oferta musi być zabezpieczona wadium w kwocie:

I część – 3 800,00 PLN,

II część – 1 100,00 PLN,

III część – 1 100,00 PLN,

IV część – 1 100,00 PLN,

V część – 1 500,00 PLN.

W przypadku składania ofert obejmujących więcej niż jedną część, wadium odpowiednio się sumuje.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Płatność za usługę będzie dokonywana miesięcznie przelewem na rachunek Wykonawcy, w terminie do 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Wykonawca winien posiadać koncesję na podjęcie działalności gospodarczej w zakresie objętym zamówieniem publicznym, tj. koncesję Ministra Spraw Wewnętrznych (wcześniej Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji) na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług ochrony osób i mienia realizowanych w formie bezpośredniej lub doraźnej ochrony fizycznej oraz polegającej na stałym dozorze sygnałów przesyłanych, gromadzonych i przetwarzanych w elektronicznych urządzeniach i systemach alarmowych, wydanej zgodnie z ustawą z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia (Dz. U. z 2005 r. nr 145, poz. 1221 ze zm.), obejmującą miejsce świadczenia usług oraz nie podlegać wykluczeniu z art. 24 ust. 1 ustawy Pzp.

W celu wykazania spełniania przez wykonawcę warunku, o którym mowa w art. 22 ust. 1 pkt. 1 oraz warunków nie podlegania wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych, wykonawca przedłoży:

1. koncesję na podjęcie działalności gospodarczej w zakresie objętym zamówieniem publicznym, tj. koncesję Ministra Spraw Wewnętrznych (wcześniej Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji) na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług ochrony osób i mienia realizowanych w formie bezpośredniej ochrony fizycznej polegającej co najmniej na stałej lub doraźnej ochronie oraz polegającej na stałym dozorze sygnałów przesyłanych, gromadzonych i przetwarzanych w elektronicznych urządzeniach i systemach alarmowych, wydanej zgodnie z ustawą z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia (Dz. U. 2005.145.1221 ze zm.), obejmującą co najmniej miejsce świadczenia usług wskazanych w pkt. 3.1 SIWZ,

2. oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia,

3. listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U.2007.50.331 ze zm.) lub informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej, załącznik nr 7

Zgodnie z art. 4 pkt. 14 ustawy o ochronie konkurencji i konsumentów za grupę kapitałową uważa się wszystkich przedsiębiorców, którzy są kontrolowani w sposób bezpośredni lub pośredni przez jednego przedsiębiorcę, w tym również tego przedsiębiorcę.

4. aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

5. aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

6. aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z

opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

7.zależnie od formy organizacyjnej Wykonawcy:

a)aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

b)aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

c) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10-11 ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5–8, 10 i 11 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania, dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5–8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o którym mowa:

w pkt 4-6 oraz 7 lit. b:

1)składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a)nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,

b)nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,

c)nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie,

w pkt 7 lit. a i c:

— składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8, 10 i 11 ustawy Pzp.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Wykonawca winien posiadać opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia.

Minimum level(s) of standards possibly required: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż :
na I część przedmiotu zamówienia – na kwotę 300 000,00 PLN,
na części od II do IV przedmiotu zamówienia – na kwotę 80 000,00 PLN,
na V część przedmiotu zamówienia – na kwotę 100 000,00 PLN.

w przypadku składania ofert obejmujących więcej niż jedną część - na kwotę odpowiadającą danym częściom.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Wykonawca przedłoży:

Wykaz wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych głównych usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, polegających na całodobowej ochronie budynków użyteczności publicznej.

Przez budynki użyteczności publicznej należy rozumieć (budynki określone w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12.04.2002 r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki oraz ich usytuowanie Dz. U. z 2002 r. nr 75, poz. 690 z późn. zm.) urzędy, szkoły, muzea, banki, szpitale, sądy, budynki biurowe itp. z wyłączeniem magazynów, hipermarketów, hal, wiat, parkingów itp

Zakres niezbędny do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia:

co najmniej jedno zamówienie polegające na całodobowej ochronie budynku użyteczności publicznej o wartości minimum:

w przypadku składania ofert częściowych :

na I część przedmiotu zamówienia – na kwotę 300 000,00 PLN.

na części od II do IV przedmiotu zamówienia – na kwotę 80 000,00 PLN.

na V część przedmiotu zamówienia – na kwotę 100 000,00 PLN.

w przypadku składania ofert obejmujących więcej niż jedną część - na kwotę odpowiadającą danym częściom.

— dowody (poświadczenie) potwierdzające, że usługi zostały wykonane należycie lub są wykonywane należycie. Poświadczenie do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych winno być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. Jeżeli z uzasadnionych przyczyn, o obiektywnym charakterze, wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia – przedkłada oświadczenie.

— wykaz urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu wykonania zamówienia wraz z informacją o podstawie dysponowania tymi zasobami (dotyczy centrum monitoringu umożliwiającego przyłączenie instalacji alarmowych Zamawiającego),

— wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności wskazania osób:

— odpowiedzialnych za świadczenie usług (w tym: ochrona osób i mienia oraz grupa interwencyjna),

— odpowiedzialnych za organizowanie i kierowanie zespołami pracowników ochrony fizycznej, wraz z informacjami na temat ich:

— kwalifikacji zawodowych (dot. części od I-IV),

— zakresu wykonywanych przez nie czynności, wskazania osób nadzorujących i kontrolujących prace pracowników, oraz informację o podstawie do dysponowania osobami wskazanymi w wykazie,

Oświadczenie:

— w zakresie urządzeń technicznych, iż posiada lub będzie posiadać:

w dyspozycji centrum monitoringu, umożliwiające przyłączenie instalacji alarmowych zamawiającego ze wskazaniem lokalizacji,

— w zakresie osób zdolnych do wykonania zamówienia:

dysponują pracownikami ochrony posiadającymi legitymację kwalifikowanego pracownika ochrony fizycznej – dot. części od I-IV,

dysponują lub będą dysponować grupą interwencyjną mającą siedzibę w miejscowości obiektu chronionego, tj. Nowy Sącz, Limanowa, Gorlice, Nowy Targ, Zakopane – z czasem reakcji max 10 minut od chwili wezwania w godzinach od 22:00-6:00 oraz 15 min w godzinach od 6:00-22:00.

Minimum level(s) of standards possibly required:

O udzielenie zamówienia może ubiegać się wykonawca, który:
posiadają wiedzę i doświadczenie:

— w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - to w tym okresie, wykonali lub nadal wykonują z należytą starannością co najmniej 1 usługę w zakresie ochrony osób i mienia na obiekcie użyteczności publicznej w formie bezpośredniej ochrony fizycznej polegającej co najmniej na stałej ochronie oraz stałym dozorcze sygnałów przesyłanych, gromadzonych i przetwarzanych w elektronicznych urządzeniach i systemach alarmowych, spełniającą warunki:

— każda usługa była/jest realizowana na podstawie umowy w sposób nieprzerwany, przez okres co najmniej 12 miesięcy na budynku użyteczności publicznej.

— w ramach jednego, rocznego kontraktu na kwotę min. brutto dla:

I część - 300 000 PLN

II część - 80 000 PLN

III część - 80 000 PLN

IV część - 80 000 PLN

V część - 100 000 PLN

W przypadku składania oferty obejmującej więcej niż jedną część przedmiotu zamówienia kwota ulega sumowaniu.

Zgodnie z § 3 pkt. 6 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki oraz ich usytuowanie (Dz. U.2002r.75.690 z późn. zm.) przez budynki użyteczności publicznej należy rozumieć budynki przeznaczone na administracji publicznej, wymiaru sprawiedliwości, kultury, kultu religijnego, szkolnictwa wyższego, nauki, wychowania, opieki zdrowotnej, społecznej lub socjalnej, obsługi bankowej, handlu, gastronomii, usług, w tym usług pocztowych lub telekomunikacyjnych, turystyki sportu, obsługi pasażerów w transporcie kolejowym, drogowym, lotniczym, morskiej lub wodnym śródlądowym, oraz inny budynek przeznaczony do pełnienia podobnych funkcji, a budynek użyteczności społecznej uznaje się także budynek biurowy lub socjalny.

— dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia:

w zakresie urządzeń technicznych: posiadają lub będą posiadać w dyspozycji centrum monitoringu, umożliwiające przyłączenie instalacji alarmowych zamawiającego,

w zakresie osób zdolnych do wykonania zamówienia: dysponują pracownikami ochrony posiadającymi legitymację kwalifikowanego pracownika ochrony fizycznej – dot. części od I-IV, dysponują lub będą dysponować grupą interwencyjną mającą siedzibę w miejscowości obiektu chronionego, tj. Nowy Sącz, Limanowa, Gorlice, Nowy Targ, Zakopane – z czasem reakcji max 10 minut od chwili wezwania w godzinach od 22.00-6.00 oraz 15 min w godzinach od 6.00-22.00.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

220000/271/1/2014/ZAP

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.4.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 4.4.2014 - 11:30

Place:

Nowy Sącz, ul. Sienkiewicza 77.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: marzec 2016 r.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.2.2014